

2023 年 7 月 18 日

アオザイ復刊 34 号



今年は、日越外交関係樹立 50 周年という記念の年でもあり、両国内で、記念イベントが開催されています。本会もこの記念行事として今年 10 月に訪越団を派遣することになりました。皆様のご参加・ご協力をお願い致します。

総会・セミナー・懇親会の開催

2023 年 6 月 13 日ホテル日航大阪において、2年半ぶりに定例の通常総会を開催し、それに伴い日越外交関係樹立 50 周年記念の講演会及び懇親会を開催しました。

(1) 通常総会の開催

議 題

- 第 1 号議案 2022 年度事業報告について
- 第 2 号議案 2022 年度決算報告について
- 第 3 号議案 辞任に伴う役員の変更について

本年 3 月 31 日付の

日本労働組合総連合会大阪府連合会 副事務局長
理事 黒田 悦治 氏

の辞任の申出を受け、

日本労働組合総連合会大阪府連合会 副事務局長
牟田 和広 氏

を後任理事として新任する件

本年 3 月 31 日付の

鴻池運輸株式会社 常務執行役員
理事 上野山 和希 氏
の辞任の申出を受け、
鴻池運輸株式会社 国際統括本部本部長
戸和 孝秀 氏
を後任理事として新任する件

報 告

1.2023 年度事業計画について

2.2023 年度予算について

出席理事及び委任を含め満場一致ですべて原案通り可決された。

(2) 講演会

講 師 経済学者 トラン・ヴァン・トゥ 氏 (ベトナム)

テーマ 日越経済関係の回顧と展望

(3) 懇親会の開催

懇親会には、ベトナム総領事館総領事・領事及び会員合わせて 59 名参加頂き意見交換等して久々に有意義な懇親会となり交流を深めました。

2023年度定期総会懇親会





西村会長



ハー総領事



講演会 トウ教授



講演



総会議長 築野理事長



通常総会

日越外交関係樹立 50 周年記念コラボコンサート

本協会が特別協賛として、ベトナム総領事館・堺国際交流協会・日越堺友好協会共催で本年4月6日に堺市のフェニーチェ堺大ホールにおいて開催されました「時を超え友好の和を未来へ」をテーマとした大阪交響楽団とベトナム国立交響楽団員のコラボコンサートの協賛については、法人様15組個人様9組の総額233万円の協賛金のご協力を頂き、無事に開催することができました。これも一重に協賛者様のご支援で開催に至ったものと感謝しております。

特別協賛



加藤均総合事務所



特別協力



協 賛

個人協賛

三菱商事株式会社
㈱ハルカホールディングス
大阪信用金庫
コーナン商事(株)
SMBC日興証券
㈱クボタ 堺製造所
医療法人社団 竹の塚ヒフ科
㈱ サカイ引越センター
東亜無線電機株式会社
株式会社アカナスホールディング
共英製鋼株式会社
築野コンサルティング株式会社
富士エンジニアリング株式会社
株式会社LIHIT LAB.
サントリーホールディングス株式会社
VIETMC

日本ノボパン工業(株)
大起水産(株)
株式会社南都銀行堺支店
ダイキン工業株式会社 堺製作所
㈱タイヤサービスセンター
㈱アイティトラスト
ユニテック電子(株)
紀伊産業株式会社
スーパーホテル株式会社
株式会社サクラクレバスホールディングス
鴻池運輸株式会社
淀川中小企業振興協同組合
一般社団法人 中小企業組合総合研究所
学校法人 エール学園
オレンジコープ

長 山 正 様
矢 萩 均 様
石 田 哲 男 様
村 岡 万 巧 様
山 田 一 彦 様
川 谷 政 司 様
岩 木 均 様
篠 原 祥 哲 様
中 野 雅 史 様
金 子 武 嗣 様
石 田 秀 様
古 賀 功 一 様
加 藤 敬 大 様

制作協力

公益社団法人 大阪交響楽団



日・ベトナム外交関係樹立 50周年記念コンサート



ヴァイオリン ブイ・コン・ズイ



指揮 本名徹次

© Hai Nam Nguyen

時を越え 友好の和を未来へ

管弦楽 大阪交響楽団

© 飯島佳

出演 /

指揮 本名徹次

ベトナム国立交響楽団 音楽監督 兼 首席指揮者

ヴァイオリン ブイ・コン・ズイ (Bui Cong Duy)

管弦楽 大阪交響楽団

ベトナム国立交響楽団員 4名 客演出演

曲 目 / ベトナム国歌「進軍歌 Tiến Quân Ca」
君が代

ベートーヴェン：ヴァイオリン協奏曲 二長調 作品61

ベートーヴェン：交響曲 第5番 ハ短調 作品67「運命」

入場料 / 5席 3,000円、A席 2,000円、B席 1,500円

※就学前のお子様の入場はご遠慮ください。

チケット発売日 / 12月6日(火) 10:00~



主催 / 在大阪ベトナム社会主義共和国総領事館

共催 / 特定非営利活動法人 日越友好協会、特定非営利活動法人 堺国際交流協会

協力 / 堺市、フェニーチェ堺 (公益財団法人 堺市文化振興財団)

堺商工会議所、堺経営者協会、(公社)堺観光コンベンション協会

協賛 / 大和ハウス工業株式会社、株式会社加藤均総合事務所、認定NPO法人日越関西友好協会

制作協力 / 公益社団法人 大阪交響楽団

令和5年 4/6 木

開場 / 18:00 開演 / 19:00 (終演予定)

フェニーチェ堺 大ホール

- フェニーチェ堺 <https://www.fenice-sacay.jp/>
- フェニーチェ堺チケット窓口 (9:00~20:00)
[休館日 第1・3月曜日(祝日の場合は開館)・年末年始]
- 大阪交響楽団チケットセンター <https://sym.jp/>
TEL.072-226-5522 (平日10:00~17:00)
- チケットぴあ <https://t.pia.jp/> [Pコード:232-399]
- イープラス <https://eplus.jp/>

チケット販売



ベトナム外務省 PHAM QUANG HIEU(ファム・クアン・ヒュウ)外務次官との会談(ベトナム総領事館)及び歓迎レセプション ※上記外務次官が現ベトナム大使館の特命全権大使です。

日越外交関係樹立 50 周年記念イベント開催

ベトナムフェスティバル 2023 大阪

日越外交関係樹立 50 周年記念事業として 2023 年 6 月 10 日(土)11 日(日)の両日、大阪城公園太陽の広場にて、「ベトナムフェスティバル 2023 大阪」(主催:在大阪ベトナム総領事館、ベトナムフェスティバル 2023 大阪実行委員会 実行委員長:ゴー・チン・ハー総領事)を開催致しました。開催にあたり、会員の皆様に多大なるご協賛を頂き誠に感謝しております。

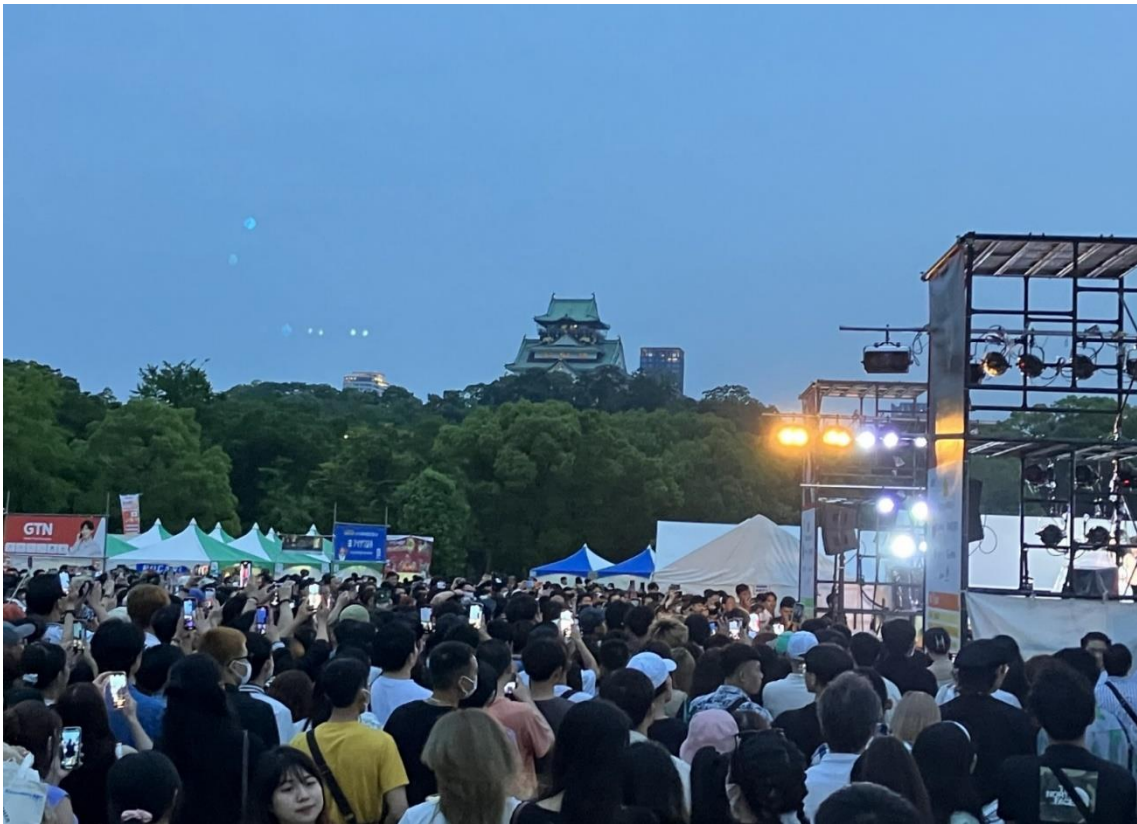
協賛については、協賛金法人様 12 組総額 429 万円、出店 2 組総額 33 万円、飲料水提供 (サントリーホールディングス様)のご支援を頂き、2 日間で延べ 10 万人の来場者を迎え予想以上に大盛況で閉幕致しました。成功裡に終えたのも皆様にご賛同頂いた成果だと誠に感謝しています。来年は、4 月開催が既に決定しています。何卒宜しくお願い致します。



来賓者及びメイン協賛者の皆様



陽が沈むころ会場では、ベトナム若手人気女性歌手 AMEE、男性ボーカリスト GREY D の登場でメインステージが大盛り上がりとなり、大勢の観客を魅了しました。







バイミーとフォーを求めて1時間~2時間待ちの長打の列となり会場内は混雑しました



ボランティアメンバー



最終日フィナーレ



ベトナムフェスティバル 2023 大阪実行委員会メンバー



Embassy of the Socialist Republic of Viet Nam in Japan



Hy Vọng

コロナを乗り越えて希望の未来へ



日越外交関係樹立
50周年記念事業



大阪ベトナム フェスティバル

Lễ hội Việt Nam 2023

6.10 SAT - 11 SUN

大阪城公園 太陽の広場

入場無料 10:00~20:00 ※雨天決行、雨天中止



主催：ベトナムフェスティバル2023大阪実行委員会 共催：在大阪ベトナム総領事館

後援：外務省、出入国在留管理庁、ベトナム外務省、ベトナム文化スポーツ観光省、大阪府、大阪市、国際機関日本アセアンセンター、
一般財団法人日本アジア共同体文化協力機構、大阪商工会議所、公益財団法人大阪国際交流センター

詳しい情報はオフィシャルサイトをご覧ください <https://osaka.vietfes.asia/>



情報随時更新中!!



f vietfes.osaka



@vietfes_osaka



@ vietfes.osaka

飲食ブース

- R-1 Bép Việt
- R-2 PHO VIET
- R-3 CANYON715
- R-4 バンミーバオハン
- R-5 BANH MI XIN CHAO
- R-6 アインちゃん milk tea & food
- R-7 O・VAN YAO
- R-8 SAI GON QUAN
- R-9 千房
- R-10 Quán Quê
- R-11 SEN RESTAURANT
- R-13 豚骨カレー-MECHA
- R-14 Saigon Xua
- R-15 Taiwan & Vietnam Café BLACK BREW
- R-16 フォーT&L ベトナム料理
- R-17 ベトナム酒場 ビアホイ NHÀ HÀNG BIA HỒI UMEDA
- R-18 PHO 34
- R-19 Dingtea 鶴橋
- R-20 SK HOUSE
- R-21 POC POC IMAZATO
- R-22 Mapka
- R-24 YAN CHAN
- R-25 79PHUONG DONG (79フォンドン)
- R-26 CHILL QUAN & NPO 日越支援会 コラボレーション店

キッチンカー

- C-1 愛バインミー & NPO 日越支援会 コラボレーション店
- C-2 河童ラーメン本舗
- C-3 BANH MI VIET NAM
- C-4 CRAMS BANANA
- C-5 mouxmou ミルキーパラダイス
- C-6 EMOi DELi(エムオーイ デリ)
- C-7 ひまわり
- C-8 LAMP
- C-9 サムライカラアゲ
- C-10 株式会社EverGreen
- C-11 (株)ウイスティアフーズ
- C-12 SHOWTIME
- C-13 ふーずキッチン・Kラインワークス
- C-14 しあわせばなな

物販ブース

- V-1,2 エースコック株式会社
- V-3,4,5 T-connect
- V-6,7 HOANG HAI
- V-8 一般社団法人日本ベトナム商会
- V-9 在大阪ベトナム学生青年協会
- V-10 ベトフェス宣伝部大阪
- V-11 公益財団法人日本ユニセフ協会
- V-12 Anniversary World
- V-13 海外送金(OK Remit)
- V-14 GTN Mobile
- V-15 TOMO MART
- V-16 アイザワ証券株式会社
- V-17,18 共英製鋼株式会社
- V-19 GF Works
- V-20 Sendy・SEVEN BANK
- V-21,22 Smile Asia
- V-23,24 KYODAI Remittance
- V-25 KOKO Mart
- V-26 ヴァルオーージャパン
- V-27,28 DCOM Money Express
- V-31,32 在大阪ベトナム総領事館
- V-33 サクラクレバス
- V-34 アカカベ
- V-35,36 ワールドバザール
- V-37 社学園調理・製菓専門学校
- V-38 (株)MISA LINK
- V-39A ヴィージェイ物産株式会社[VJ BUSSAN CO.,LTD]
- V-39B エバーラスティング株式会社
- V-40 IORILINK メイドインジャパンの商品紹介
- V-41 日越貿易文化交流協会(JVTCE)
- V-42 ベトナム航空
- V-43,44 SBILレミット株式会社
- V-45 ティメンテ
- V-46 G.A.コンサルタンツ株式会社
- V-47 大阪出入国在留管理局
- V-48 I-DRIVE 免許センター
- V-49 池光エンタープライズ
- V-50 ベトナム航空



STAGE LIVE



AMEE

2019年デビュー、MAMA AWARD「BEST NEW ASIA ARTIST」を最年少で受賞。2020年の「Zing Music Awards」で最優秀新人賞を受賞。また、ベトナムのグラミー賞「Giải thưởng Âm nhạc Công hiến」でも最優秀新人賞を受賞。最も期待されるベトナムアーティスト。



GREY D

2017年、ボーイズグループ「MONSTARY」のメンバーとしてデビュー。ステージ名をGREY Dとしてヒット曲を多数持つ人気グループとして活動。ST.319 Entertainmentに所属し、シンガーソングライターとして多くの作品を生み出す一方、ギタリストとしても活動。



LENA

6月11日(日)の出演になります。
LENAは、2019年にデビューしたベトナムの中部クアンチ省出身のシンガーソングライター。2018年からは日本人プロデューサーとともに楽曲制作やバンド活動を行い、試行錯誤しながらベトナムと日本の文化を融合させた数々の楽曲をリリースしている。



サンブラザ中野くん・

パッパラー河合

6月10日(土)の出演になります
1984年、ロックバンド輝風スランプのボーカルとリードギターとしてメジャーデビュー。「Runner」「大きな玉ねぎの下で」「旅人よ-The Longest Journey -」等、多くのヒット曲をリリース。



ダブルウィッシュ(double wish)

日本食を紹介するベトナムのテレビ番組やJPOPを紹介するテレビ番組にレギュラー出演するなどメディアでも活躍。現地のタレントやYouTuberとコラボするなどクリエイターとの交流も積極的に行っている。



ベトナムフェスティバル2023大阪の

一日大使に石田優美さんが就任!

6月10日(土)の出演になります
AKB48グループのNMB48チームNのメンバー。ベトナム人の血が8分の1受け継いでいる『石田優美』を「1日ベトナム大使」として起用。メディアやSNSでもベトナム語を披露するなどベトナムのことが大好き。



司会 彦坂文香

主に東京近郊で舞台女優として活動。ミュージカルから時代劇、小劇場から大ホールまで多くのジャンルの舞台に出演している。今年のベトナムフェスティバルでは池袋、福岡、代々木、そして大阪と全てのステージでMCを担当。

6.10 sat

11:00	開会式
12:10	ベトナム舞踊 神戸ベトナム人会
12:40	Karatedo-Tennoji
13:10	クイズベトナム! 彦坂文香と学ぶベトナム豆知識
13:40	ベトナムひるみ
14:00	ベトナム住みます芸人 ダブルウィッシュ
14:30	アイドルバトル 虹ユニバース POLARIS☆ポラリス
15:50	T-connect
16:20	hem★hem Saigon
16:50	ベトナムフェスティバル2023大阪一日大使 石田優美と一緒にベトナム!
17:30	サンブラザ中野くん・パッパラー河合
18:40	LOVE VIETNAM SHOW(出演者)AMEE/GREY D

6.11 sun

10:30	9XBAND
11:00	ベトナム大好き交流会『くまちゃん & フォンくん』
11:30	なかよしこよしー Tueちゃん・Mayumiちゃん
12:00	Osaka Vietnam Lion Dance Team 大阪ベトナム友好協会
12:30	ベトナム舞踊 神戸ベトナム人会
13:00	ベトナム住みます芸人 ダブルウィッシュ
13:30	アイドルバトル 虹ユニバース POLARIS☆ポラリス
14:40	在大阪ベトナム人空手クラブ
15:10	Jasmine featuring Plus One 大阪ベトナム友好協会
15:40	T-connect
16:10	ベトナム獅子舞 神戸ベトナム人会
17:00	クイズベトナム! 彦坂文香と学ぶベトナム豆知識
17:30	LENA
18:00	LOVE VIETNAM SHOW(出演者)AMEE/GREY D
19:20	フィナーレ

観光・投資セミナー(フーイエン省・ダナン市・ハナム省)

1、フーイエン省

ファム・ダイ・ズオン書記以下、人民委員会・企業代表(30名)

・3月13日(月)

早朝関空着、紀南方面訪問(水産加工等視察)

・3月14日(火)午前まぐろ養殖等視察

午後14:30~16:30投資観光促進会議

【観光投資促進会議】

・フーイエン省のご紹介

・農業・水産分野、観光分野に関するグループ別意見交換

・場所: ダイワロイネットホテル(和歌山県和歌山市七番丁26-1)



2、ダナン市

日時: 2023年3月30日14時~16時

場所: シェラトン都大阪

テーマ: ダナン観光と投資促進セミナー大阪2023

主催: ダナン市人民委員会

参加者

ダナン市グエン・バン・クアン書記長・在大阪ベトナム総領事館ゴー・チン・ハー総領事
ヒュン・リエン・フォン投資促進委員会委員長・ダナンハイテクパーク関係者(全27社・
日本7社)・ダナン観光省・ベトナム経済貿易文化交流協会・パソナグループ・サンフ
ロンティアグループ

3、ハナム省

日時: 2023年4月14日(金)14:00~16:00

場所: 神戸商工貿易センタービル14階(神戸市中央区浜辺通5-1-14)

主催: ハナム省人民委員会、ひょうご・神戸国際ビジネススクエア、兵庫県、神戸市 共催

在大阪ベトナム総領事館 後 援 日本貿易振興機構(JETRO)

- 主催者によるベトナム側参加メンバーの紹介
- 共催者挨拶 在大阪ベトナム総領事館 総領事 ゴー・チン・ハー 氏 ～ハナム省ビデオ上映～
講演「ハナム省の投資環境と人材育成の取組ならびに南北高速鉄道ハノイ・フーリー路線 計画」
- 講師：ハナム省人民委員長(知事) チュオン・クオック・フィー 氏 講演「兵庫県進出企業からの投資状況説明」
- 講師：サワダ精密株式会社 代表取締役社長 澤田 洋明 氏 講演「日系 100%による高齢者介護施設および教育施設の建設と開設準備状況」
- 講師：医療法人悠山会 理事 山内 明子 氏 講演4「ハナム省工業団地と進出支援環境」
- 講師:ハナム省ジャパンデスク/ひょうご国際ビジネスサポートデスク(ハノイ) 中川 良一氏



ベトナム人と日本友人の交流会

本年 4 月 21 日、在大阪ベトナム総領事館において総領事館主催の日越の人的交流会が開催されました。冒頭、ゴー・チン・ハー総領事の挨拶と来賓挨拶の後、ステージ上では、ベトナムの伝統歌舞や演奏が披露され、またベトナム料理も味わえて、会場は大阪市・堺市・日越交流関係団体、大阪・神戸ベトナム人会の方々約 250 名が参加して賑やかな雰囲気の中交流を深めました。



フン王命日祭

フン王は、ベトナム史上初の国家とされるバンラン国の 18 代にわたる歴代王の総称です。フン王の命日は 2007 年に祝日「4 月 29 日(土):フン王の命日 ベトナムの国家と民族の基礎を築くために尽力した 18 人の王の功績を称える日になります」フン王は、ベトナムの伝説の王であるラック・ロン・クアンとアウ・コーのご子息で、紀元前 2879 年～紀元前 258 年までバンラン国を建国・支配しました。バンラン国は、現在のベトナム東北部のフート省ベトチー市が中心地だったのでないかと言われています。その為、ベトチー市にはフン王をまつる神社があり、フン王祭りが開催されます。現在、フン王を称える祭りと言謡の 3 つがユネスコの無形文化遺産に認定されています。外国人から見ると、単なる祝日の 1 つですが、ベトナム人にとっては自分たちのルーツである大切な日になります。 本年4月 23 日、在大阪ベトナム人会主催による「フン王の命日祭」が東大阪市三ノ瀬公園において開催されました。野田義和東大阪市長、ゴー・チン・ハー総領事が来賓として出席、会場は、飲食店等のブースが立ち並び、ステージでは、歌・舞踊・獅子舞などが披露され、会場内は、ベトナム人 8 割、日本人 2 割の延べ 300 名程の来場客を迎え盛況のうちに終わりました。



コウノイケカップ 2023（サッカー交流）

本年 6 月 11 日、J グリーン堺において鴻池運輸株式会社主催で同社のベトナム事業開始 30 年を記念してベトナムの男子中学生を招き日本の男子中学生とのサッカー競技を通じ国際親善大会を実施しました。

同社は、5 年毎にこの大会を開催しており、今回は、ベトナムに加えてブータンの男子中学生を交えての大会となりました。競技は、3チーム総当たり戦で在大阪ベトナム総領事館ゴー・チン・ハー総領事を来賓に迎え各チームの熱戦の様子を観戦されました。



日本チーム

ベトナムチーム

※【事務局便り】 ～訪越団派遣の件～

現在、本会の日越外交関係樹立 50 周年事業として今年 10 月 16 日～22 日の間(5泊 7 日)で訪越団を派遣することになりました。この事業は、これまでも 2 年に 1 度実施していた事業ですが、50 周年の節目として、ハノイ及びダナンの政府関係者等の表敬会談・懇親会、ビジネス、観光のスケジュールを調整中のところです。今月ご案内する予定ですので、会員の皆様及び関係者様への働きかけも含め団員を募りたいと思いますので何卒ご協力の程宜しくお願い致します。